

戏曲现代戏创作丛书

打 碗 记  
喜 鹊 闹 梅  
蔡 九 赔 鸭

中国戏曲现代戏研究会编

中 国 戏 剧 出 版 社

戏曲现代戏创作丛书

打 碗 记

喜 鹊 闹 梅

蔡 九 赔 鸭

中国戏曲现代戏研究会编

中国戏剧出版社

责任编辑：侯作舞

**打碗记·喜鹊闹梅·蔡九赔鸭**

---

中国戏剧出版社出版  
(北京东四八条52号)

新华书店北京发行所发行

中国戏剧出版社印刷厂印刷

字数71,000 开本787×1092毫米 1/32 印张 3<sup>3</sup>/<sub>8</sub> 插页3  
1982年8月第1版 1982年8月第1次印刷

印数：1—2,000册

---

书号：8069·287 定价：0.37元

## 编 辑 前 言

提倡戏曲现代戏，更好地为人民服务，为社会主义服务，是时代的需要，也是各个剧种自身发展的需要。为了扶植戏曲现代戏的剧本创作，向戏曲剧院（团）推荐现代戏剧本，我们决定编辑“戏曲现代戏创作丛书”。

我们将在全国范围内陆续选择优秀的戏曲现代戏剧本，编入“丛书”。不论是否出自名人手笔，是否经过舞台演出，都择优选编，一视同仁，并注意题材、样式和风格的多样化，务使优秀剧本不致埋没。

限于我们的水平和经验，“丛书”的编选工作难免出现缺点、错误，欢迎批评指正。

中国戏曲现代戏研究会

# 戏曲现代戏创作丛书编辑委员会

主编：胡 沙

副主编：黄俊耀 杨兰春

编 委(以姓氏笔划为序)：

王俊杰 叶 锋

刘奇英 何孝充

余雍和 陈 芜

胡小孩 顾宝璋

## 目 次

编辑前言	(3)
打碗记 (淮剧)	姜邦彦 乐民 (1)
《打碗记》选曲	张维俊 居乐 (31)
喜鹊闹梅 (高安采茶戏)	马正太 (39)
《喜鹊闹梅》选曲	陈有勤 (64)
蔡九赔鸭 (汉剧)	江成孝 宋西廷 (67)
《蔡九赔鸭》选曲	陈昌年 陈少樵 (85)

# 打 碗 记

(淮 剧)

姜 邦 康 乐 民

## 内 容 提 要

陈奶奶年老多病，双目失明，丧失了操劳家务的能力，竟遭到大媳妇孙如意、二儿子陈小寒的歧视和虐待。他们把赡养老人当成包袱，你推我卸，逼得陈奶奶难以存身，欲投河自杀。幸被路经河边的孙媳妇白玲发现，护送回家。白玲与孙奶奶相互配合，巧施打碗之计，终使孙如意、陈小寒当场认错，担负起赡养老人的义务。

本剧获得文化部、中国剧协颁发的一九八〇—一九八一年优秀剧本奖。

**人 物：**陈奶奶——七十五岁，双目失明。

白 玲——二十六岁，护士，陈奶奶的孙媳妇。

孙如意——四十七岁，街道缝纫组工人，陈奶奶的大媳妇。

陈大年——五十岁，饭店经理，陈奶奶的大儿子。

孙奶奶——七十岁，陈奶奶的亲家母，孙如意的妈妈。

陈小寒——四十八岁，中药店会计，陈奶奶的二儿子。

**时 间：**早春二月。

**地 点：**陈大年家。

〔陈家三间新屋，独门独院。左侧通向厨房，右侧是卧室。正面的墙壁上挂着“喜上梅梢”的条幅、字画。屋中有条台、桌椅、茶瓶、收音机。五斗橱上的台历“二月二十八日”特别醒目。

〔幕启：孙如意捧着儿媳的结婚照相框兴冲冲地上。

孙如意 （唱）新娶的媳妇象朵花，

今天就要调回家。

婚后初次把门进，

我办酒办菜迎接她。

（将相片框放在条台上，顺手打开收音机）

〔播音员：“戏曲节目播送完了。现在是天气预报：今天傍晚到明天有中到大雪……”

孙如意 啊！有中到大雪？！

〔收音机继续报告：“三月二号、三号本地区继续有大风雪，请有关方面注意……”

孙如意 （将收音机关掉）哎呀！雪越下越大啦！（对门外）大年，大年——

〔陈大年拎篮子急上。

陈大年 来啦！

孙如意 我交待你的事情……

陈大年 （将篮内鱼向上一提）全部办好！还有什么吩咐？  
（放下鱼）

孙如意 外边下雪啦。

陈大年 晓得。

孙如意 今天已是二月二十八号啦。

陈大年 晓得。

孙如意 我叫你来做什么？

陈大年 晓得。新媳妇马上就要到家，叫我这个饭店经理忙菜忙饭……

孙如意 你呀！（唱）

外面北风呼呼刮，  
大雪纷纷往下压。  
日子飞快眼一眨，  
今天已到二十八。  
趁着雪小路不滑，  
把你的老娘早打发。

陈大年 （唱）老娘年迈眼又瞎，

留她吃顿鸡鱼鸭。  
等到好天再打发，  
我的意见你看是否能采纳？

孙如意 你真是个孝子啊……

陈大年 孝不孝，天晓得！

孙如意 你晓得这场大雪要下几天呀？

陈大年 晓……不晓得。

孙如意 刚才广播了，这场大雪要下三天不得断头。这场大雪往下一“夺”，她在我家是多吃一顿两顿饭吗？三天五天也不止啊！

陈大年 ……

孙如意 你要晓得，我的钱不是好来的。我在街道缝纫组是做一件衣服拿一件钱，是靠自己一针一针挖得来的。

陈大年 晓得。

孙如意 既然你都晓得，那你的意见我就不能采纳！

〔陈大年欲求留下陈奶奶，孙如意狠狠瞪他一眼，拎篮直奔厨房。〕

陈大年 （无可奈何地）唉！（唱）

都怨我在当初顾及影响，  
不愿将家丑事朝外传扬。  
对妻子虐待婆婆一再忍让，  
染上这“妻管严”苦坏老娘。

〔陈奶奶踉踉跄跄上，摸至条台旁取热水瓶欲倒开水，陈大年急忙上前欲帮忙。孙如意提着包袱急上，见状生火。〕

孙如意 哎呀！你一天到晚瞎摸什么？！

〔陈奶奶一惊，无奈地放下茶杯。〕

- 陈奶奶 我想倒点开水喝喝。
- 孙如意 你吃了什么好东西，这么渴啦？
- 陈奶奶 我身上发热，嘴干舌苦……
- 孙如意 我早就关照过你，别人用的东西你不要乱动。把你自己的碗拿出来。
- 陈奶奶 唉！……（从怀里掏出粗瓷破碗）
- 孙如意 （给陈奶奶倒开水）你自己照应自己都照应不好，真作践人哪！
- 陈奶奶 （喝了两口开水）唉！
- 〔陈奶奶欲进房，孙如意将她拉住。〕
- 孙如意 奶奶，你该走了。把这个包袱带着。（将小包袱交给陈奶奶）
- 陈奶奶 哎呀！时间还没有到哇？
- 孙如意 到啦，到啦！
- 陈奶奶 不对。（将碗揣到怀里，顺手掏出火柴盒）才二十八天哩。我过一天拿掉一根，里头还剩两根。不信，你拿去看看。
- 孙如意 （不耐烦地）奶奶，我们都是按照阳历算的。二月只有二十八天哪！
- 陈奶奶 噢！该上老二家去啦。
- 孙如意 奶奶，外边下雪啦！
- 陈奶奶 啊！……（收起火柴盒）下雪啦！
- 孙如意 要是明天雪往起一冻啊，路就更难走了。你年纪又大，眼又看不见，再把腿跌断了，哪个去服侍你呀！趁天还没黑，叫大年把你送去。
- 〔陈大年急进厨房。〕
- 陈奶奶 （苦笑）谢谢你的孝心哪！（欲走）

- 孙如意 大年，快把她送走。（进房内）  
〔陈大年从厨房内端碗鸡汤急出。  
陈大年 等一等。奶奶，你先喝一碗鸡汤暖暖身子。  
陈奶奶 唉！（接过碗欲喝）  
〔孙如意拿藕粉盒上，见状，放下藕粉盒，上前夺过  
陈奶奶的碗。  
孙如意 家里一个还没吃呢，倒把她先供起来了！（端起鸡  
汤碗闻得猫叫）咪咪……咪咪……（唤猫下）  
陈奶奶 大年，我们走吧……  
〔陈奶奶摸起拐杖，撑起身子向门口摸去。陈大年  
急忙撑起伞，上前扶陈奶奶下。孙如意复上。  
孙如意 大年，轮船就要到了，快到轮船码头去把外婆奶奶  
接回来！  
〔陈大年内应：“晓得！”  
孙如意 （望着门外漫天飞雪，喜上眉梢）嗨！（唱）  
    雪花飘飘添喜气，  
    院子里外换银衣。  
    今天送走老瞎子，  
    如意心里乐滋滋。  
    老头子听话没脾气，  
    叫他打狗不撵鸡。  
    咳嗽一声就会意，  
    叫他上东不奔西。  
    陈进是我独生子，  
    大学毕业分在师范当老师。  
    新媳妇原在外地当护士，  
    组织上多关怀将她调回照顾一对小夫妻。

亲家公当书记，  
亲家母管公司。  
如意我事事皆如意，  
真好比吃着甘蔗上楼梯。  
只是心中还有一根刺——  
瞎老婆子七十多岁还不死。  
哪一天到火葬场里去登记？  
我垫起脚跟盼日期。

〔陈大年打着伞，孙奶奶提着礼品上。〕

陈大年 小进妈妈，外婆奶奶接来啦。（收起伞放一旁）

〔孙如意迎上。〕

孙如意 （亲热地）妈妈。（掸雪）一天大雪，把你冻坏啦！

孙奶奶 昨天接到你的电话，今天一大早你嫂子就把我送上轮船了。

〔陈大年立即灌好热水袋交孙如意。〕

孙如意 （唱）八九寒风刺骨冷，

热水袋子暖暖身。（将热水袋递给孙奶奶）

大年呀！

外婆年老又多病，

快给她泡上一杯麦乳精。

陈大年 晓得。

〔陈大年泡麦乳精，孙如意取儿媳相片给孙奶奶看。〕

孙如意 妈妈，这就是你的外孙媳妇白玲！

陈大年 （唱）这是高级营养品，

〔孙如意将相片放回原处。〕

陈大年 (唱) 外婆吃了长精神。(递上麦乳精)

〔孙奶奶提起礼品。〕

孙奶奶 这是送给你奶奶的。

陈大年 噢!……(欲接礼品)

孙如意 (抢过) 好!……哈哈哈。(将礼品收好)

孙奶奶 哈哈哈!(唱)

女儿女婿多孝顺,  
喜坏古稀年迈人。  
外孙成家已立业,  
要他们学父母孝敬双亲。

〔孙奶奶走至条台旁端详白玲相片。〕

陈大年 (深深叹一口气) 唉!

孙如意 你叹什么气呀?!

陈大年 我就怕他们学不好,变成忤逆子啊!

孙如意 我家小进是个好孩子,这个心思不要你焦。

陈大年 我就怕他应了古啊!

孙如意 应了什么古哇?

陈大年 “花喜鹊尾巴长,讨了老婆忘了娘”啊!

孙如意 咪!嚼舌头根子的,你就不拣些好话说说……哎!

陈进去接白玲怎么到现在还不回来?大年哪,我们  
一起到车站去看看。

陈大年 好。(撑伞等候)

孙如意 (拿起藕粉盒) 妈妈,我们到车站去一下。你老给我  
做一碗你的拿手好菜——藕粉圆子。

孙奶奶 好!(接过藕粉盒欲下)

孙如意 妈妈,你顺便再给我把鱼煮一下。

孙奶奶 噢!(进厨房)

孙如意 大年，我们走。

〔陈大年、孙如意下。〕

〔北风呼啸，大雪纷飞。〕

白 玲 (内唱) 北风尖刺骨寒雪花扑面，

〔陈奶奶披着白玲的大衣，由白玲撑伞扶上。〕

白 玲 (唱) 救老人上岸来离开河边。

陈奶奶 (唱) 姑娘啊！我风烛残年有何恋？

活在世上受熬煎。

白 玲 (唱) 老人家千万不要寻短见，

暂到我家住几天。

(抬头看门牌) 唔，到家了！老人家，外边冷，快进屋去。

〔白玲推门将陈奶奶搀扶进屋。〕

白 玲 噢！家里没有人吗？！……(搬凳给陈奶奶坐下)

陈奶奶 姑娘，这是什么地方啊？！……

白 玲 这是我的家。

陈奶奶 噢，……这是你的家。

白 玲 老人家，你的家究竟住什么地方？

陈奶奶 (痛苦地) 你要问我的家吗？……(狠心地) 我，我没有家！

白 玲 没有家？！……(思索) 那好吧，你老先在这里坐坐，等陈进回来，我们一起帮你老想想办法！

陈奶奶 (惊疑) 陈进？！……他！……他是你什么人？

白 玲 他是我的爱人。

陈奶奶 (大惊) 啊！……(旁唱)

听说陈进我吃一惊……(摸四周物件)

白 玲 (旁唱) 提陈进她心神不定是何因？(观察)

陈奶奶 (旁唱) 怕进门偏偏又把家门进……

〔陈奶奶起身欲走，白玲又拉她坐下。〕

白 玲 (旁唱) 老人家心中有隐情。

一路上我曾将她细询问，

她却是长嘘短叹吞吞吐吐不愿说明。

莫非她就是老祖母？……(细看)

陈奶奶 (旁唱) 想不到救命恩人就是小白玲。

欲想上前将她认……(一想又止)

不能不能万不能！

这一来要闹得她婆媳之间不安稳，

老婆子又加罪一层。

还是一死倒干净……

〔陈奶奶欲走，白玲拦住。〕

白 玲 (接唱) 这漫天风雪你老欲向何处行？

陈奶奶 这？！

白 玲 奶奶，我就是白玲！

陈奶奶 白玲！

白 玲 奶奶！

陈奶奶 玲子！

〔白玲扑在奶奶的怀里。陈奶奶紧紧拉住白玲的手。〕

陈奶奶 (唱) 紧紧拉住玲子手，

白 玲 (唱) 奶奶为何赴清流？

陈奶奶 (唱) 千言万语难开口，

白 玲 (唱) 老人家胸藏什么苦和愁？

奶奶，你老人家受苦了！

陈奶奶 唉！……玲子，奶奶老了，眼睛又看不见，成了个累赘啦！